

Sinclair Trimmer Stands - SINCLAIR INTERNATIONAL TRIMMER STAND ONLY

For handloaders who already own a Wilson Case Trimmer, the Sinclair Trimmer stands are an invaluable accessory for the Wilson Case Trimmer. The Sinclair Stand positions the trimmer at a comfortable height on the workbench and can be simply c-clamped to the work- bench top or bolted for permanent installation. The standard model (#05-490) requires the case holder to be held in place by hand while the deluxe model (#05-495) features a clamping fixture that the user swings into place to hold down the case holder. Both of these can be purchased with the trimmer at the time of purchase in our kits or as part of the Ultimate Case Trimmer.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL TRIMMER STAND ONLY
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011674
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.34kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für Sinclair Trimmer Ständer](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Trimmer Stands](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Soportes Trimmer Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Supports de Trimmer Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Supporti Trimmer Sinclair](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Podstawek Sinclair Trimmer](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Sinclair Trimmer telineille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Sinclair Trimmer Ställ](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Sinclair Trimmer Stands](#)

Sicherheitshinweise für Sinclair Trimmer Ständer

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Sinclair Trimmer Stand entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um deine Erfahrung mit dem Wilson Case Trimmer zu verbessern, indem es eine stabile und komfortable Arbeitsfläche bietet. Bitte lese diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Trimmerstands zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Sicherheitsvorkehrungen während der Nutzung des Sinclair Trimmer Stands beachtet werden.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende den Trimmerstand nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Leitfaden beschrieben.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich niemand in unmittelbarer Nähe befindet, während du den Trimmer bedienst.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille, bei der Nutzung des Trimmers.
- Halte den Trimmer und den Stand außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Stabilität:** Stelle sicher, dass der Trimmerstand sicher an der Werkbank geklemmt oder verschraubt ist, um ein Kippen oder Verrutschen zu verhindern.
- **Hülsenhalter:** Bei Verwendung des Standardmodells (#05490) halte den Hülsenhalter immer mit einer Hand fest, während du den Trimmer mit der anderen Hand bedienst.
- **Klemmanordnung:** Stelle beim DeluxeModell (#05495) sicher, dass die Klemmanordnung ordnungsgemäß eingerastet ist, bevor du den Trimmer bedienst, um ein versehentliches Lösen des Hülsenhalters zu vermeiden.
- **Überlastung vermeiden:** Überschreite nicht die vom Hersteller angegebene Gewichtskapazität des Trimmerstands.
- **Regelmäßige Inspektion:** Überprüfe den Trimmerstand regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende ihn nicht, wenn Teile defekt oder funktionsuntüchtig sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Standort auswählen:** Wähle eine stabile und flache Oberfläche auf deiner Werkbank, die frei von Unordnung ist.
2. **Stand positionieren:** Stelle den Sinclair Trimmer Stand auf die gewählte Fläche.
3. **Stand sichern:**
 - Für CKlemmen: Verwende die mitgelieferten CKlemmen, um den Stand an der Werkbank zu sichern. Stelle sicher, dass er fest angezogen ist.
 - Für permanente Installation: Verwende geeignete Schrauben, um den Stand an der Werkbank zu befestigen. Stelle sicher, dass alle Schrauben richtig angezogen sind.
4. **Stabilität überprüfen:** Schüttle den Stand nach der Installation leicht, um sicherzustellen, dass er stabil und sicher montiert ist.

Nutzung

1. **Trimmer vorbereiten:** Stelle sicher, dass der Wilson Case Trimmer ordnungsgemäß auf dem Sinclair Trimmer Stand montiert ist.
2. **Höhe anpassen:** Stelle sicher, dass der Trimmer auf einer angenehmen Arbeitshöhe ist.
3. **Hülsenhalter laden:**
 - Bei dem Standardmodell halte den Hülsenhalter mit einer Hand fest.
 - Bei dem DeluxeModell schwenke die Klemmanordnung in Position, um den Hülsenhalter zu sichern.
4. **Trimmer bedienen:** Befolge die Anweisungen des Herstellers zur Bedienung des Wilson Case Trimmers.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Sinclair Trimmer Stand gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, die Komponenten wo möglich zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit oder Leistung kontaktiere bitte direkt den Hersteller. Sie können Unterstützung und weitere Informationen zum Sinclair Trimmer Stand bereitstellen.

Vielen Dank, dass du den Sinclair Trimmer Stand verwendest. Deine Sicherheit hat für uns Priorität.

Safety Instruction Guide for Sinclair Trimmer Stands

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Trimmer Stand. This product is designed to enhance your experience with the Wilson Case Trimmer by providing a stable and comfortable work surface. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the trimmer stand.

General Safety Guidelines

- Ensure that all safety precautions are followed during the use of the Sinclair Trimmer Stand.
- Always keep the work area clean and welllit to prevent accidents.
- Use the trimmer stand only for its intended purpose, as specified in this guide.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while operating the trimmer.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses, when using the trimmer.
- Keep the trimmer and stand out of reach of children and vulnerable individuals.

Specific Safety Precautions for Use

- **Stability:** Ensure that the trimmer stand is securely clamped or bolted to the workbench before use to prevent tipping or movement.
- **Case Holder:** When using the standard model (#05490), always hold the case holder firmly in place with one hand while operating the trimmer with the other hand.
- **Clamping Fixture:** For the deluxe model (#05495), ensure that the clamping fixture is properly engaged before operating the trimmer to avoid accidental release of the case holder.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the weight capacity of the trimmer stand as specified by the manufacturer.
- **Regular Inspection:** Regularly inspect the trimmer stand for any signs of wear or damage. Do not use if any components are broken or malfunctioning.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Select a Location:** Choose a stable and flat surface on your workbench that is free from clutter.
2. **Position the Stand:** Place the Sinclair Trimmer Stand on the chosen surface.
3. **Secure the Stand:**
 - For CClamping: Use the cclamps provided to secure the stand to the workbench. Ensure it is tightly fastened.
 - For Permanent Installation: Use appropriate bolts to secure the stand to the workbench. Ensure all bolts are tightened properly.
4. **Check Stability:** After installation, gently shake the stand to ensure it is stable and securely mounted.

Usage

1. **Prepare the Trimmer:** Ensure that the Wilson Case Trimmer is properly mounted on the Sinclair Trimmer Stand.
2. **Adjust Height:** Ensure the trimmer is at a comfortable working height.
3. **Load the Case Holder:**
 - For the standard model, hold the case holder in place with one hand.
 - For the deluxe model, swing the clamping fixture into place to secure the case holder.
4. **Operate the Trimmer:** Follow the manufacturer's instructions for operating the Wilson Case Trimmer.

Disposal Instructions

- Dispose of the Sinclair Trimmer Stand in accordance with local regulations regarding waste disposal.
- If the product is no longer usable, consider recycling components where possible.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety or performance, please contact the manufacturer directly. They can provide assistance and further information regarding the Sinclair Trimmer Stand.

Thank you for using the Sinclair Trimmer Stand. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Soportes Trimmer Sinclair

Introducción

Gracias por elegir el Soporte Trimmer Sinclair. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia con el Wilson Case Trimmer al proporcionar una superficie de trabajo estable y cómoda. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo del soporte trimmer.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las precauciones de seguridad durante el uso del Soporte Trimmer Sinclair.
- Mantén siempre el área de trabajo limpia y bien iluminada para prevenir accidentes.
- Utiliza el soporte trimmer solo para su propósito previsto, como se especifica en esta guía.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie esté cerca mientras operas el trimmer.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad, al usar el trimmer.
- Mantén el trimmer y el soporte fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Estabilidad:** Asegúrate de que el soporte trimmer esté asegurado con abrazaderas o atornillado al banco de trabajo antes de usarlo para prevenir vuelcos o movimientos.
- **Portacápsulas:** Al usar el modelo estándar (#05490), siempre sostiene el portacápsulas firmemente en su lugar con una mano mientras operas el trimmer con la otra mano.
- **Dispositivo de Sujeción:** Para el modelo de lujo (#05495), asegúrate de que el dispositivo de sujeción esté correctamente activado antes de operar el trimmer para evitar la liberación accidental del portacápsulas.
- **Evitar Sobrecargas:** No excedas la capacidad de peso del soporte trimmer según lo especificado por el fabricante.
- **Inspección Regular:** Inspecciona regularmente el soporte trimmer en busca de signos de desgaste o daño. No lo uses si algún componente está roto o no funciona correctamente.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Selecciona una Ubicación:** Elige una superficie estable y plana en tu banco de trabajo que esté libre de desorden.
2. **Posiciona el Soporte:** Coloca el Soporte Trimmer Sinclair en la superficie elegida.
3. **Asegura el Soporte:**
 - Para Abrazaderas: Usa las abrazaderas proporcionadas para asegurar el soporte al banco de trabajo. Asegúrate de que esté bien ajustado.
 - Para Instalación Permanente: Usa los tornillos apropiados para fijar el soporte al banco de trabajo. Asegúrate de que todos los tornillos estén bien apretados.
4. **Verifica la Estabilidad:** Después de la instalación, agita suavemente el soporte para asegurarte de que esté estable y montado de manera segura.

Uso

1. **Prepara el Trimmer:** Asegúrate de que el Wilson Case Trimmer esté correctamente montado en el Soporte Trimmer Sinclair.
2. **Ajusta la Altura:** Asegúrate de que el trimmer esté a una altura de trabajo cómoda.
3. **Carga el Portacápsulas:**
 - Para el modelo estándar, sostiene el portacápsulas en su lugar con una mano.
 - Para el modelo de lujo, gira el dispositivo de sujeción en su lugar para asegurar el portacápsulas.
4. **Opera el Trimmer:** Sigue las instrucciones del fabricante para operar el Wilson Case Trimmer.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el Soporte Trimmer Sinclair de acuerdo con las regulaciones locales sobre eliminación de desechos.
- Si el producto ya no es utilizable, considera reciclar los componentes siempre que sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el rendimiento, por favor contacta directamente al fabricante. Ellos pueden proporcionar asistencia e información adicional sobre el Soporte Trimmer Sinclair.

Gracias por utilizar el Soporte Trimmer Sinclair. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour les Supports de Trimmer Sinclair

Introduction

Merci d'avoir choisi le Support de Trimmer Sinclair. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience avec le Wilson Case Trimmer en fournissant une surface de travail stable et confortable. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du support de trimmer.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que toutes les précautions de sécurité sont suivies lors de l'utilisation du Support de Trimmer Sinclair.
- Gardez toujours la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Utilisez le support de trimmer uniquement pour son usage prévu, tel que spécifié dans ce guide.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous que personne n'est à proximité pendant l'utilisation du trimmer.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du trimmer.
- Gardez le trimmer et le support hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Stabilité** : Assurez-vous que le support de trimmer est solidement fixé ou boulonné au plan de travail avant de l'utiliser pour éviter tout basculement ou mouvement.
- **Support de Douille** : Lors de l'utilisation du modèle standard (#05490), tenez toujours le support de douille fermement en place d'une main tout en utilisant le trimmer de l'autre main.
- **Dispositif de Serrage** : Pour le modèle deluxe (#05495), assurez-vous que le dispositif de serrage est correctement engagé avant d'utiliser le trimmer pour éviter un relâchement accidentel du support de douille.
- **Évitez la Surcharge** : Ne dépassez pas la capacité de poids du support de trimmer spécifiée par le fabricant.
- **Inspection Régulière** : Inspectez régulièrement le support de trimmer pour tout signe d'usure ou de dommage. Ne l'utilisez pas si des composants sont cassés ou défectueux.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Choisissez un Emplacement** : Sélectionnez une surface stable et plane sur votre plan de travail, dégagée de tout encombrement.
2. **Positionnez le Support** : Placez le Support de Trimmer Sinclair sur la surface choisie.
3. **Sécurisez le Support** :
 - Pour un Fixage par SerreJoint : Utilisez les serre-joints fournis pour fixer le support au plan de travail. Assurez-vous qu'il est bien serré.
 - Pour une Installation Permanente : Utilisez des boulons appropriés pour fixer le support au plan de travail. Assurez-vous que tous les boulons sont bien serrés.
4. **Vérifiez la Stabilité** : Après l'installation, secouez doucement le support pour vous assurer qu'il est stable et solidement monté.

Utilisation

1. **Préparez le Trimmer** : Assurez-vous que le Wilson Case Trimmer est correctement monté sur le Support de Trimmer Sinclair.
2. **Ajustez la Hauteur** : Assurez-vous que le trimmer est à une hauteur de travail confortable.
3. **Chargez le Support de Douille** :
 - Pour le modèle standard, maintenez le support de douille en place d'une main.
 - Pour le modèle deluxe, faites pivoter le dispositif de serrage en place pour sécuriser le support de douille.
4. **Utilisez le Trimmer** : Suivez les instructions du fabricant pour faire fonctionner le Wilson Case Trimmer.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du Support de Trimmer Sinclair conformément aux réglementations locales concernant l'élimination des déchets.
- Si le produit n'est plus utilisable, envisagez de recycler les composants lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question relative à la sécurité ou à la performance, veuillez contacter directement le fabricant. Ils peuvent fournir une assistance et des informations supplémentaires concernant le Support de Trimmer Sinclair.

Merci d'utiliser le Support de Trimmer Sinclair. Votre sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Supporti Trimmer Sinclair

Introduzione

Grazie per aver scelto il Supporto Trimmer Sinclair. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza con il Wilson Case Trimmer fornendo una superficie di lavoro stabile e confortevole. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del supporto trimmer.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutte le precauzioni di sicurezza siano seguite durante l'uso del Supporto Trimmer Sinclair.
- Mantieni sempre l'area di lavoro pulita e ben illuminata per prevenire incidenti.
- Utilizza il supporto trimmer solo per il suo scopo previsto, come specificato in questa guida.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati che nessuno sia in prossimità mentre utilizzi il trimmer.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza, durante l'uso del trimmer.
- Tieni il trimmer e il supporto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Stabilità:** Assicurati che il supporto trimmer sia fissato in modo sicuro al banco di lavoro prima dell'uso per prevenire inclinazioni o movimenti.
- **Supporto per il Caso:** Quando utilizzi il modello standard (#05490), tieni sempre il supporto per il caso fermo con una mano mentre operi il trimmer con l'altra mano.
- **Dispositivo di Bloccaggio:** Per il modello deluxe (#05495), assicurati che il dispositivo di bloccaggio sia correttamente attivato prima di operare il trimmer per evitare il rilascio accidentale del supporto per il caso.
- **Evitare Sovraccarichi:** Non superare la capacità di peso del supporto trimmer come specificato dal produttore.
- **Ispezione Regolare:** Ispeziona regolarmente il supporto trimmer per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se ci sono componenti rotti o malfunzionanti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Seleziona una Posizione:** Scegli una superficie stabile e piatta sul tuo banco di lavoro che sia libera da ingombri.
2. **Posiziona il Supporto:** Posiziona il Supporto Trimmer Sinclair sulla superficie scelta.
3. **Fissa il Supporto:**
 - **Per Fissaggio con Morsa:** Utilizza le morse fornite per fissare il supporto al banco di lavoro. Assicurati che sia ben serrato.
 - **Per Installazione Permanente:** Utilizza viti appropriate per fissare il supporto al banco di lavoro. Assicurati che tutte le viti siano ben serrate.
4. **Controlla la Stabilità:** Dopo l'installazione, scuoti delicatamente il supporto per assicurarti che sia stabile e montato in modo sicuro.

Uso

1. **Prepara il Trimmer:** Assicurati che il Wilson Case Trimmer sia montato correttamente sul Supporto Trimmer Sinclair.
2. **Regola l'Altezza:** Assicurati che il trimmer sia a un'altezza di lavoro confortevole.
3. **Carica il Supporto per il Caso:**
 - Per il modello standard, tieni il supporto per il caso in posizione con una mano.
 - Per il modello deluxe, ruota il dispositivo di bloccaggio in posizione per fissare il supporto per il caso.
4. **Operare il Trimmer:** Segui le istruzioni del produttore per operare il Wilson Case Trimmer.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Supporto Trimmer Sinclair in conformità con le normative locali riguardanti lo smaltimento dei rifiuti.
- Se il prodotto non è più utilizzabile, considera di riciclare i componenti quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda relativa alla sicurezza o alle prestazioni, ti preghiamo di contattare direttamente il produttore. Possono fornire assistenza e ulteriori informazioni riguardanti il Supporto Trimmer Sinclair.

Grazie per aver utilizzato il Supporto Trimmer Sinclair. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Podstawek Sinclair Trimmer

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór podstawki Sinclair Trimmer. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenie z Wilson Case Trimmer, zapewniając stabilną i komfortową powierzchnię roboczą. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie podstawki trimerowej.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wszystkie środki ostrożności są przestrzegane podczas użytkowania podstawki Sinclair Trimmer.
- Zawsze utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby zapobiec wypadkom.
- Używaj podstawki trimerowej tylko do jej zamierzonego celu, zgodnie z tym przewodnikiem.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w bliskiej odległości podczas obsługi trimeru.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne, podczas używania trimeru.
- Trzymaj trimer i podstawkę poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Stabilność:** Upewnij się, że podstawka trimerowa jest pewnie przykręcona lub zamocowana do blatu roboczego przed użyciem, aby zapobiec przewróceniu lub ruchowi.
- **Uchwyt na łuski:** Podczas korzystania z modelu standardowego (#05490), zawsze trzymaj uchwyt na łuski pewnie w miejscu jedną ręką, podczas gdy drugą ręką obsługujesz trimer.
- **Urządzenie zaciskowe:** W przypadku modelu deluxe (#05495), upewnij się, że urządzenie zaciskowe jest prawidłowo zablokowane przed obsługą trimeru, aby uniknąć przypadkowego uwolnienia uchwytu na łuski.
- **Unikaj przeciążania:** Nie przekraczaj maksymalnej nośności podstawki trimerowej, zgodnie z zaleceniami producenta.
- **Regularna inspekcja:** Regularnie sprawdzaj podstawkę trimerową pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Nie używaj, jeśli jakiegokolwiek elementy są uszkodzone lub nie działają prawidłowo.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. **Wybierz lokalizację:** Wybierz stabilną i płaską powierzchnię na blacie roboczym, wolną od bałaganu.
2. **Umieść podstawkę:** Postaw podstawkę Sinclair Trimmer na wybranej powierzchni.
3. **Zabezpiecz podstawkę:**
 - Dla mocowania C: Użyj zacisków C dostarczonych do zabezpieczenia podstawki do blatu roboczego. Upewnij się, że jest mocno przymocowane.
 - Dla instalacji stałej: Użyj odpowiednich śrub, aby przymocować podstawkę do blatu roboczego. Upewnij się, że wszystkie śruby są dobrze dokręcone.
4. **Sprawdź stabilność:** Po instalacji delikatnie potrząśnij podstawką, aby upewnić się, że jest stabilna i pewnie zamocowana.

Użytkowanie

1. **Przygotuj trimer:** Upewnij się, że Wilson Case Trimmer jest prawidłowo zamocowany na podstawce Sinclair Trimmer.
2. **Dostosuj wysokość:** Upewnij się, że trimer znajduje się na wygodnej wysokości roboczej.
3. **Łaładuj uchwyt na łuski:**
 - Dla modelu standardowego, trzymaj uchwyt na łuski w miejscu jedną ręką.
 - Dla modelu deluxe, przesunij urządzenie zaciskowe na miejsce, aby zabezpieczyć uchwyt na łuski.
4. **Obsługuj trimer:** Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi obsługi Wilson Case Trimmer.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj podstawkę Sinclair Trimmer zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Jeśli produkt nie jest już użyteczny, rozważ recykling komponentów, gdzie to możliwe.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wydajności, skontaktuj się bezpośrednio z producentem. Mogą oni zapewnić pomoc i dodatkowe informacje dotyczące podstawki Sinclair Trimmer.

Dziękujemy za korzystanie z podstawki Sinclair Trimmer. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

Turvaohjeet Sinclair Trimmer telineille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Trimmer telineen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan kokemustasi Wilson Case Trimmerin käytössä tarjoamalla vakaan ja mukavan työskentelypinnan. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi telineen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että kaikkia turvallisuusohjeita noudatetaan Sinclair Trimmer telineen käytön aikana.
- Pidä työskentelyalue aina siistinä ja hyvin valaistuna onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä trimmertelineä vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu, kuten tässä ohjeessa on määritelty.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan ole lähellä trimmeriä käytettäessä.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), mukaan lukien suojalaseja, trimmeriä käyttäessäsi.
- Pidä trimmeri ja teline lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- **Vakautus:** Varmista, että trimmerteline on tukevasti kiinnitetty tai ruuvattu työpöytään ennen käyttöä, jotta se ei kaadu tai liiku.
- **Patruunapidike:** Käytettäessä vakiomallia (#05490), pidä patruunapidike tukevasti paikallaan yhdellä kädellä samalla kun käytät trimmeriä toisella kädellä.
- **Puristusteline:** Deluxemallissa (#05495) varmista, että puristusteline on oikein paikallaan ennen trimmerin käyttöä, jotta patruunapidike ei pääse vahingossa irtomaan.
- **Älä ylikuormita:** Älä ylitä trimmertelineen valmistajan määrittelemää painorajaa.
- **Säännöllinen tarkastus:** Tarkista trimmerteline säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos jokin osa on rikki tai toimimaton.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. **Valitse Sijainti:** Valitse tasainen ja vakaa pinta työpöydältäsi, joka on vapaana häiriötekijöistä.
2. **Aseta Teline:** Aseta Sinclair Trimmer teline valitsemallesi pinnalle.
3. **Varmista Teline:**
 - **Ckiinnityksellä:** Käytä mukana toimitettuja Ckiinnikkeitä telineen kiinnittämiseksi työpöytään. Varmista, että se on tiukasti kiinnitetty.
 - **Pysyvä Asennus:** Käytä sopivia ruuveja telineen kiinnittämiseksi työpöytään. Varmista, että kaikki ruuvit ovat tiukasti kiinni.
4. **Tarkista Vakautus:** Asennuksen jälkeen ravista varovasti telineen varmistaaksesi, että se on vakaa ja tukevasti kiinnitetty.

Käyttö

1. **Valmistele Trimmeri:** Varmista, että Wilson Case Trimmer on oikein asennettu Sinclair Trimmer telineeseen.
2. **Sääda Korkeus:** Varmista, että trimmeri on mukavalla työskentelykorkeudella.
3. **Lataa Patruunapidike:**
 - Vakiomallissa pidä patruunapidike paikallaan yhdellä kädellä.
 - Deluxemallissa käännä puristusteline paikalleen lukitaksesi patruunapidikkeen.
4. **Käytä Trimmeriä:** Noudata valmistajan ohjeita Wilson Case Trimmerin käytössä.

Hävittämisohteet

- Hävitä Sinclair Trimmer teline paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Jos tuote ei ole enää käytettävissä, harkitse komponenttien kierrättämistä, jos mahdollista.

Lisätuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä liittyen turvallisuuteen tai suorituskykyyn, ota yhteyttä valmistajaan suoraan. He voivat tarjota apua ja lisätietoja Sinclair Trimmer telineestä.

Kiitos, että käytät Sinclair Trimmer telineettä. Turvallisuutesi on meille tärkeää.

Säkerhetsinstruktionsguide för Sinclair Trimmer Ställ

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Trimmer Ställ. Denna produkt är utformad för att förbättra din upplevelse med Wilson Case Trimmer genom att erbjuda en stabil och bekväm arbetsyta. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av trimmerstället.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla säkerhetsåtgärder följs under användning av Sinclair Trimmer Ställ.
- Håll alltid arbetsområdet rent och välbelyst för att förhindra olyckor.
- Använd trimmerstället endast för sitt avsedda syfte, som anges i denna guide.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen är i närheten medan trimmern används.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon, när du använder trimmern.
- Håll trimmern och stället utom räckhåll för barn och sårbara individer.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Stabilitet:** Se till att trimmerstället är ordentligt klämt eller skruvat fast på arbetsbänken innan användning för att förhindra att det välter eller rör sig.
- **Hylshållare:** När du använder standardmodellen (#05490), håll alltid hylshållaren stadigt på plats med ena handen medan du använder trimmern med den andra.
- **Klämsats:** För deluxemodellen (#05495), se till att klämsatsen är korrekt aktiverad innan du använder trimmern för att undvika oavsiktlig frigöring av hylshållaren.
- **Undvik överbelastning:** Överskrid inte viktkapaciteten för trimmerstället som anges av tillverkaren.
- **Regelbunden inspektion:** Inspektera regelbundet trimmerstället för tecken på slitage eller skador. Använd inte om några komponenter är trasiga eller fungerar dåligt.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Välj en plats:** Välj en stabil och plan yta på din arbetsbänk som är fri från skräp.
2. **Placera stället:** Ställ Sinclair Trimmer Ställ på den valda ytan.
3. **Säkra stället:**
 - För klämning: Använd de medföljande klämmorna för att säkra stället på arbetsbänken. Se till att det är ordentligt fastsatt.
 - För permanent installation: Använd lämpliga bultar för att säkra stället på arbetsbänken. Se till att alla bultar är ordentligt åtdragna.
4. **Kontrollera stabilitet:** Efter installationen, skaka försiktigt stället för att säkerställa att det är stabilt och ordentligt monterat.

Användning

1. **Förbered trimmern:** Se till att Wilson Case Trimmer är korrekt monterad på Sinclair Trimmer Ställ.
2. **Justera höjd:** Se till att trimmern är i en bekväm arbetsposition.
3. **Ladda hylshållaren:**
 - För standardmodellen, håll hylshållaren på plats med ena handen.
 - För deluxemodellen, sväng klämsatsen på plats för att säkra hylshållaren.
4. **Använd trimmern:** Följ tillverkarens instruktioner för att använda Wilson Case Trimmer.

Avfallsinstruktioner

- Kassera Sinclair Trimmer Ställ i enlighet med lokala regler för avfallshantering.
- Om produkten inte längre är användbar, överväg att återvinna komponenter där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor relaterade till säkerhet eller prestanda, vänligen kontakta tillverkaren direkt. De kan ge hjälp och ytterligare information angående Sinclair Trimmer Ställ.

Tack för att du använder Sinclair Trimmer Ställ. Din säkerhet är vår prioritet.

Bezpečnostní pokyny pro Sinclair Trimmer Stands

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sinclair Trimmer Stand. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaši zkušenost s Wilson Case Trimmer tím, že poskytuje stabilní a pohodlný pracovní povrch. Před použitím trimmer stand si prosím pečlivě přečtete tento průvodce bezpečnostními pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byla dodržována všechna bezpečnostní opatření během používání Sinclair Trimmer Stand.
- Vždy udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, aby se předešlo nehodám.
- Používejte trimmer stand pouze pro jeho zamýšlený účel, jak je uvedeno v tomto průvodci.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v blízkosti při používání trimmeru.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí, při používání trimmeru.
- Držte trimmer a stand mimo dosah dětí a zranitelných osob.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Stabilita:** Před použitím se ujistěte, že je trimmer stand bezpečně připevněn k pracovnímu stolu, aby se zabránilo převrácení nebo pohybu.
- **Držák náboje:** Při používání standardního modelu (#05490) vždy držte držák náboje pevně na místě jednou rukou, zatímco druhou rukou obsluhujete trimmer.
- **Upínací zařízení:** U deluxe modelu (#05495) se ujistěte, že je upínací zařízení správně zapojeno před použitím trimmeru, aby se zabránilo náhodnému uvolnění držáku náboje.
- **Vyhýbejte se přetížení:** Nepřekračujte nosnost trimmer stand, jak je uvedeno výrobcem.
- **Pravidelná kontrola:** Pravidelně kontrolujte trimmer stand na známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud jsou jakékoli komponenty zlomené nebo nefunkční.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace

1. **Vyberte místo:** Zvolte stabilní a rovný povrch na vašem pracovním stole, který je bez nepořádku.
2. **Umístěte stand:** Umístěte Sinclair Trimmer Stand na vybraný povrch.
3. **Zabezpečte stand:**
 - Pro Cupínání: Použijte Csvorky dodané k upevnění stand na pracovní stůl. Ujistěte se, že je pevně utaženo.
 - Pro trvalou instalaci: Použijte vhodné šrouby k upevnění stand na pracovní stůl. Ujistěte se, že jsou všechny šrouby správně utaženy.
4. **Zkontrolujte stabilitu:** Po instalaci jemně zatřeste standem, abyste se ujistili, že je stabilní a bezpečně upevněný.

Použití

1. **Připravte trimmer:** Ujistěte se, že je Wilson Case Trimmer správně namontován na Sinclair Trimmer Stand.
2. **Nastavte výšku:** Ujistěte se, že je trimmer ve výšce pohodlné pro práci.
3. **Naložte držák náboje:**
 - Pro standardní model držte držák náboje na místě jednou rukou.
 - Pro deluxe model, otočte upínací zařízení na místo, abyste zajistili držák náboje.
4. **Obsluhujte trimmer:** Dodržujte pokyny výrobce pro obsluhu Wilson Case Trimmer.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte Sinclair Trimmer Stand v souladu s místními předpisy týkajícími se likvidace odpadu.
- Pokud produkt již není použitelný, zvažte recyklaci komponent, kde je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo výkonu se prosím obraťte přímo na výrobce. Mohou poskytnout pomoc a další informace týkající se Sinclair Trimmer Stand.

Děkujeme, že používáte Sinclair Trimmer Stand. Vaše bezpečnost je naší prioritou.